

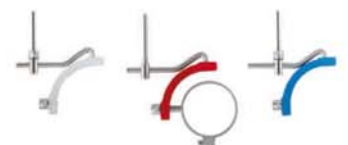
**Ausstattungsempfehlungen mit Zubehör auf einen Blick**  
**Assembled sets for different disciplines!**



Superolympic im Etui für Gewehr  
 Superolympic in case for rifle 13



Olympic im Etui für Gewehr  
 Olympic in case for rifle 14



3-Stellungskampf Schnellwechselsystem  
 (1 Glashalter, 3 Wechselsysteme)  
 3-Positions fast change system  
 (1 glass holder, 3 change systems) 15



Gewehr, rot, mit Magnet-, Gelb- und Orangetfilter  
 Rifle, red, with magnetic, yellow and orange filter 16



Stirnbänder mit diversen Abdeckungen  
 Headbands with various shields 17



World-Modelle Olympic-Modelle  
 ISSF-Seitenblende, transparent und grau  
 ISSF-Sideblinders, transparent and grey 18



Champion Visor aus Neopren mit Klettverschluss  
 Champion Visor made out of neopren with velcro 19



Schützenschild mit diversen Abdeckungen  
 Sunshield with various shields 20



Demokoffer für Händler mit den wichtigsten  
 Zubehörteilen  
 Demo-kit for dealers with most of the  
 important parts 22



Diverse Farbfilter, 42, 32 und 25 mm  
 Magnetfiltersystem (nur 25 mm)  
 Colored filters and magnetic filter system 21



Irisblenden  
 42, 32, 25 mm  
 Irises 23  
 Zentriertrichter  
 42, 32, 25 mm  
 Centering devices 24



Rajmond Debevec

**Olympic games:** Los Angeles 1984, Seoul 1988, Barcelona 1992, Atlanta 1996, Sydney 2000, Athen 2004, Peking 2010, London 2012

**Produktion und Vertrieb / Production and sales**

**Champion Brillen AG**

Däderizstrasse 21  
 CH-2540 Grenchen  
 Telefon +41 (0)41 763 05 50 Fax +41 (0)41 761 48 18  
 info@champion-brillen.ch  
 www.champion-brillen.ch

**Vertrieb in Deutschland:**

**Champion-Vertrieb, M. Meier**  
 Neustr. 4 · 44623 Herne 20  
 Telefon +49 (0)2323 9512099 · Fax (0)2323 50476  
 ChampionBrillen@t-online.de

**Mehr Information / more Informations**

[www.championbrillen.de](http://www.championbrillen.de)

Rathausplatz 2  
 85748 Garching  
 Tel. (089) 320 23 00  
 Fax (089) 320 12 52  
 Email: Optik-Neugebauer@t-online.de

**Optik NEUGEBAUER**  
 GmbH  
 FACHGESCHÄFT FÜR OPTIK UND CONTACTLINSEN

champion  
 WORLD

Die Schiessbrillen der  
 Olympiasieger und Weltmeister

Les lunettes de tir des  
 champions olympiques et mondiales

The shooting glasses  
 of Olympic and World Champions

Las gafas de tiro de  
 los campeones olímpicos  
 y mundiales



Matt Emmons



Tomoyuki Matsuda



Marcel Bürge

## World Champion 1 Das bewährte Standardmodell

Die Einstellung der Zieleinheit, hier bestehend aus je einem Stellschieber, Vertikalstift, Ringhalter und Augenrand erfolgt mit Hilfe eines Inbusschlüssels.

Bild 1: Pistole, 42 mm, mit Korrekturglas links und Abdeckung  
Bild 2: Gewehr, 25 mm, mit Iris und Graufilter



## World Champion 1 The classic, original model

The adjustments for the lens ring, target lens holder, sliding beam fitting and pole are made with the allen key.

Picture 1: Pistol, 42 mm, additional lensholder left with shield  
Picture 2: Rifle, 25 mm, with iris and grey filter

## World Champion 3 Das Nachfolgemodell von World 2

Mit verstellbarer Steghöhe und individuell anpassbarem Silikonnasensteg sowie Silikonbügelüberzügen für optimalen Tragkomfort.

Bild 3: Pistole, 42 mm  
Bild 4: Gewehr oder Pistole, 32 mm, mit Iris und Braunfilter



## World Champion 3 The updated version of World Champion 2

With height adjustable silicon nosepiece. The curl ends are silicon covered for extra comfort behind the ears.

Picture 3: Pistol, 42 mm  
Picture 4: Rifle or pistol, 32 mm, with iris and brown filter

## World Champion 4 Die Weiterentwicklung des Modells World 3

Mit einem im Anschlag ohne Werkzeug höhenverstellbarem Nasensteg. Federscharniere an den Bügeln sorgen für einen optimalen Tragkomfort. Für **extreme Anschlagpositionen** wird dieses Modell auch mit nach links oder rechts versetztem Nasensteg geliefert. Speziell geeignet für Bogenschützen und Stehendanschlag.

Bild 5: Gewehr, 25 mm, mit versetztem Steg rechts  
Bild 6: Pistole, 42 mm, mit Iris und Gelbfilter



## World Champion 4 Enhancements to World Champion 3

The new micro-adjustment allows the bridge height to be altered without the use of the allen key. The sides are spring loaded for improved comfort and robustness. The frame can also be supplied with an offset bridge (right or left), ideal for archers and shooters with extreme standing positions.

Picture 5: Rifle, 25 mm, with offset bridge right  
Picture 6: Pistol, 42 mm, with iris and yellow filter

## Olympic Champion Die Schiessbrille für den anspruchsvollen Schützen

Die Feineinstellung der Zieleinheit, bestehend aus Vertikalstift, Ringhalter und Augenrand kann in Anschlagposition mittels Rändelmuttern **ohne Werkzeug** durchgeführt werden. Dies gilt auch für die Veränderung der Steghöhe und -breite sowie der Bügellänge. Das geringe Gewicht und die Federscharniere der Bügel sorgen für optimalen Tragkomfort.

Bild 7: Gewehr, blau, 25 mm  
Bild 8: Gewehr mit Schnellwechselsystem für den Dreistellungskampf



## Olympic Champion The glasses for the serious shooter

The lateral lens position and bridge height are micro-adjustable on the face without the use of the allen key. These sophisticated frames are very light in weight. The spring loaded sides can be adjusted for length.

Picture 7: Rifle, blue, 25 mm  
Picture 8: Rifle with fast change system for 3-Positions

## Olympic Champion (Bogen) Für extreme Anschlagpositionen

Zusätzlich zu den Eigenschaften der OLYMPIC CHAMPION Brille kann der Nasensteg, um extreme Zieltechniken über den Nasenrücken zu ermöglichen, individuell nach links oder rechts auf einer Gewindestange aus der Visierlinie verschoben werden.

Bild 9: Gewehr oder Bogen, rechts, 25 mm, spezielle Höhe  
Bild 10: Gewehr oder Bogen, links mit Magnetclip-System gelb und Orangefilter



## Olympic Champion (Archer) The glasses for extreme positions

The Olympic frame with an adjustable offset bridge (moveable to right or left) allowing the archer or shooter to sight over the bridge of the nose.

Picture 9: Rifle or archer, right, 25 mm, special height (5mm higher than normal lensholder)  
Picture 10: Rifle or archer, left, magnetic system yellow and orange filter

## Superolympic Die Schiessbrille für den Perfektionisten

Ein technisches Wunderwerk – **alle** Einstellungen der Zieleinheit können **ohne Werkzeug im Anschlag** über zwei verschiedene Winkelgetriebe vorgenommen werden. Der Steg ist seitlich versetzt. Ansonsten wie Olympic-Modell. Die ideale Brille für Gewehr- und auch Pistolenschützen, die die technische Perfektion lieben. Diese Brille besteht aus 96 Einzelteilen!

Bild 11: Gewehr, rechts, 25 mm  
Bild 12: Pistole, links, 42 mm, mit Einstelltrichter und ACE-Filter



## Superolympic The glasses for the perfectionist shooter

These glasses are the ultimate in design being the most sophisticated shooting glasses available. Every adjustment is micro-adjustable on the face. The lens position is uniquely micro-adjustable for all lens positions. The nosepiece is offset right or left to benefit extreme shooting positions. The frame has 96 different components, designed for shooters who appreciate technical perfection.

Picture 11: Rifle, right, 25 mm  
Picture 12: Pistol, left, with centering device and ACE-filter

**Selbstverständlich** ist bei allen Championmodellen, dass

- aus einem Grundset alle Umrüstungen für die verschiedenen Waffen und Anschlagarten vorgenommen werden können.
- einmal eingestellte Zieleinheiten sich nicht mehr verändern.
- fast alle Zubehörteile zu den Grundsets, wie z. B. Abdeckungen, Irisblenden und Filter bei allen sechs Modellen verwendet werden können.

**champion**

Mehr Informationen / more Informations

[www.championbrillen.de](http://www.championbrillen.de)



## All CHAMPION models

- allow adjustment of the frame for all disciplines.
- have very secure settings and will not move when in the case or in use.
- have the advantage that most components including irises, occluders and filters are interchangeable.